

REF 53104, 53360, 53359, 53463, 53464, 53465

Rx IVD 15°C 30°C CE

Stat Profile® Prime Calibrator Cartridge ABG

Kalibratorkassette, Κασέτα Βαθμονομητή, Cartucho del calibrador, Cartouche étalon, Cartuccia calibratore, Calibrator Cartridge, Kalibratorkassett

LOT 24163036

2025-12-03

CAL A ≥ 500 mL	CAL B ≥ 250 mL	CAL F ≥ 720 mL	SOLN R ≥ 300 mL
pH 7.352	pH 6.840	PCO ₂ 50.4 mmHg	KCl 2 mol/L
PCO ₂ 25.0 mmHg	PO ₂ 167.0 mmHg	PO ₂ 91.3 mmHg	WASTE CONTAINER

Product Description

The above table lists the concentrations of constituents for the calibrators and solutions contained in the Calibrator Cartridge. Contains the following aqueous solutions within individual flexible bags housed in a cardboard box: 3 Calibrators (Calibrator A, B, and F), reference solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a fitting with a septa. The exposed bag fittings are arranged in a line along the rear of the cartridge box. These septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer.

Intended Use

For the quantitative determination of pH, PCO₂, and PO₂ in human blood using the Nova Biomedical Prime ABG Analyzer.

Methodology

Refer to Prime Analyzer Instructions For Use Manual for Test Methodologies and Principles.

Composition

Calibrator volumes are listed in the table above. Contains no constituents of human origin, however, good laboratory practice should be followed during handling of these materials. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Warnings and Cautions:

Intended for *in vitro* diagnostic use.
Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions for use. See the Verifying Instructions for calibration intervals, Installation instructions, recommendations for calibration intervals, Troubleshooting information, Methodology and Principles of the testing procedures. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Calibrator Cartridges and Waste products in accordance with local guide lines. Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).

Storage

Store at 15-30°C. Expiration date is printed on the front of the Calibrator Cartridge. Directions For Use Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use for complete directions for installation of the cartridge, and recommendations for Calibration Intervals. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.

Traceability of Standards

Analyses traced to NIST Standard Reference Materials.

Produktbeschreibung

In der oben angegebenen Tabelle sind die Konzentrationen der Bestandteile für Kalibratoren und Lösungen in der Kalibratorkassette aufgeführt. Enthält folgende wässrige Lösungen in flexiblen Taschen innerhalb eines Pappkartons: 3 Kalibratoren (Kalibrator A, B, und F), Referenzlösung und eine flexible Abfalltasche. Jede Tasche ist innen mit Trennwänden ausgestattet. Die äußeren Taschen sind in einer Reihe Ende der Pappkartonschachtel angeordnet. Diese Trennwände werden während des Einfügens der Kassette in das Analysegerät durchstochen,

Verwendungszweck

Zur quantitativen Bestimmung von pH, PCO₂, und PO₂ in Humanblut mit dem Nova Biomedical Prime ABG-Analysegerät.

Methodologie

Informationen hierzu finden Sie im Bedienertarifbuch für Prime-Analysegeräte.

Zusammensetzung

Kalibratorinhalte sind in der Tabelle oben aufgeführt. Enthält keine Bestandteile menschlichen Ursprungs, dennoch sollte beim Umgang mit den Materialien auf gute Laboraregeln geachtet werden. (Siehe NCCLS-DOKUMENT M29-T2).

Warnungen und Vorsichtshinweise:

Für Verwendung zur *in vitro*-Diagnose.
Siehe die Verifying Instructions for calibration intervals, Installation instructions, Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen, Informationen zur Problemlösung sowie Methodologie und Richtlinien der Testverfahren finden Sie im Handbuch mit Bedienungsanweisung für Prime-Analysegeräte. Beachten Sie die standardspezifischen Anforderungen für die Verarbeitung von Laborreagenzien. Entsorgen Sie Kalibratorkassetten und Abfallprodukte gemäß den örtlichen Richtlinien. Die Abfalltasche enthält ein Konserveermittel (bei Kontakt mit Augen, Haut und beim Einatmen reizend).

Lagerung

Bei 15 - 30 °C lagern. Das Verfallsdatum befindet sich vorn auf der Kalibratorkassette.

Verwendungsanweisungen

Vollständige Verwendungsanweisungen zur Installation der Kassette und Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen finden Sie in der Bedienungsanweisung für Prime-Analysegeräte. Die Kalibratorkassette mehrmals vorsichtig wenden, um die Inhaltsstoffe zu mischen. Die Kassette ist einsatzbereit.

Nachverfolgbarkeit von Standards

Analyte werden auf NIST-Standardelementen zurückverfolgt.

Περιφραγμένη Προϊόντος

Ο παραπάνω πίνακας περιλαμβάνει τις συγκεκρινές των συστατικών στοιχείων των βαθμονομητών και των διελαύντων που περιγράφονται στην Κασέτα Βαθμονομητή. Περιέχει τα σύνολα μετριώντας και διελαύντα μετριώντα με μετριώντα από την ίδια σειρά. Τα πρώτα τρία μετριώντα (A, B και F), διέλυτε αναρρόφηση και πάνωτα πανεύκαλπο απορρυπαντικό. Κάθε σακούλα διαθέτει διέρροψη. Τα εκτεταμένα διάριψη που περιέχονται στα σακούλα διάριψης θα απέριντο στο πάνω μέρος του κουτιού της κασέτας. Γίνεται διάτρηση αυτών των διαρρυπαντών κατά τη εισαγωγή της κασέτας στον αναλυτή.

Ενδιαφεύγοντα χρήση

Εγγυητικά για την προσδιορισμό του pH, των PCO₂, και PO₂ στο ανθρώπινο αἷμα με χρήση του Nova Biomedical Prime ABG.

Μεθοδολογία

Ανατρέψτε στο Εγχειρίδιο Οδηγήσης του Αναλυτή Prime για τη Μεθοδολογία και τις Αρχές Εξέτασης.

Σύστημα

Οι ονόματα βαθμονομητή περιλαμβάνεται στον περιπάτων πίνακα. Αν και διεργάζονται συστατικά στρώματα, προληπτικά, ωτώδως, πρέπει να ακολουθήσει ορθή εργαστηριακή πρακτική κατά το χειρισμό των ιατρικών αυτών. (ΚΩΔ. ΕΓΓΡΑΦΟΥ NCCLS M29-T2).

Προστασία και Προφύλαξης

Προστατεύεται στο In Vitro Διαγνωστικό Χρήση. Ανατρέψτε στην Οδηγία Χρήσης του Αναλυτή Prime για πλήρεις οδηγίες χρήσης, οδηγίες εγκατάστασης, συμπεριλαμβανομένων των συστάσεων για τα διάριψηα περιβάλλοντα, προληπτικά, ωτώδως, πρέπει να ακολουθήσει η μεθοδολογία και των αρχών της διαδικασίας εξόπλισης.

Ακολουθήστε τις συνήθειες πρακτικές που επαπούνται για το χειρισμό εργαστηριακών ανταντορυπητών. Η διάθεση των καστών βαθμονομητή και των απορρυπαντών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες. Οι σάκοι απορρυπαντών περιέχουν συνηγορητικό (προκαλεί ερεθισμό στα μάτια, το δέρμα, και το ανανεωτικό συστήμα).

Φύλαξη

Φυλάσσεται στους 15-30°C. Η γηραιότητα λήγει αναγρέφεται στο μηδονικό τμήμα της κασέτας βαθμονομητή.

Οδηγίες Χρήσης

Ανατρέψτε στην Οδηγία Χρήσης του αναλυτή Prime για πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση της κασέτας και τις συστάσεις για τα διάριψηα βαθμονομητή. Η κασέτα βαθμονομητή πρέπει να ανατρέψεται απόκτει φόρεση για την πλήρη αναδόχηση του περιεχόμενου. Η κασέτα έπαινε έτοιμη για χρήση.

Ιανγκλασιόντα Πρωτότυπην

Ανίγνωστη προσδιορίζομενων ουσιών σύμφωνα με τη Πρώτη Υλική Αναφοράς NIST.

Descripción del producto

La tabla que figura más arriba enumera las concentraciones correspondientes de los constituyentes de los calibradores y las soluciones del Cartucho del calibrador. Contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas flexibles, selladas en cajas de cartón: 3 calibradores (Calibrator A, B y F), solución de referencia, y una bolsa flexible de residuos. Cada bolsa incluye una conexión con membrana. Las conexiones expuestas de la bolsa están dispuestas en una línea a lo largo de la parte posterior de la caja del cartucho. Estas membranas son perforadas cuando se coloca el cartucho en el analizador.

Uso correcto

Para la determinación cuantitativa de pH, PCO₂, y PO₂, en sangre humana mediante el Analizador Prime ABG de Nova Biomedical.

Metodología

Consultar las Metodologías y los Principios correspondientes a la prueba en el Manual de las instrucciones de uso del Analizador Prime.

Composición

Los contenidos del calibrador se describen en la tabla que figura más arriba. El producto no contiene constituyentes de origen humano. No obstante, se deben seguir las buenas prácticas de laboratorio para la manipulación de estos materiales. (REF. DOCUMENTO M29-T2 DEL NCCLS).

Advertencias y precauciones:

Para uso diagnóstico in vitro. Consultar las instrucciones de uso completas las instrucciones de instalación, las recomendaciones para los intervalos de calibración y la metodología y los principios correspondientes a la prueba en el Manual de las instrucciones de uso del Analizador Prime. Seguir las prácticas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Desechar los Cartuchos del calibrador y los residuos de acuerdo con las pautas locales. La bolsa de residuos contiene conservantes (irritantes para los ojos, la piel y las vías respiratorias).

Almacenamiento

Almacenar a 15-30 °C. La fecha de vencimiento está impresa en la parte delantera del cartucho del calibrador.

Instrucciones de uso

Consultar las instrucciones completas sobre la instalación del cartucho y las recomendaciones para los Intervalos de calibración en las Instrucciones de uso del Analizador Prime. Invertir varias veces el Cartucho del calibrador con suavidad para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

Trazabilidad de los estándares

Los parámetros se trazan según los Materiales de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology, Instituto Nacional de Normas y Tecnología).

Description du produit:
Le tableau ci-dessus indique les concentrations des composants pour les étalons et lessolutions contenues dans la cartouche étalon. Contient les solutions aquueuses suivantes en pochettes souples individuelles logées dans une boîte carton : 3 étalons (A, B et F), la solution de référence, une pochette pour les déchets. Chaque pochette comporte une clé avec septa. Les dispositions de pochettes exposées sont disposées en ligne le long de l'arrière de la boîte de la cartouche. Ces septa sont percés lors de l'insersion de la cartouche dans l'analyseur.

Usage attendu

Pour détermination quantitative de pH, PCO₂, et PO₂ dans le sang humain par utilisation de l'analyseur Nova Biomedical Prime ABG.

Méthodologie

Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour la méthodologie et les principes de test.

Composition

Les étalons étalon sont indiqués dans le tableau ci-dessus. Ces solutions ne contiennent aucun constituant d'origine humaine. Il convient toutefois de respecter les pratiques de laboratoire dans la manipulation de ces produits. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Avertissements et précautions :

Prévu pour utilisation en diagnostic in vitro.
Consulter les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour les instructions d'emploi de ce produit d'installation, y compris les recommandations concernant les intervalles d'étalonnage, les informations sur les conservateurs, ainsi que les instructions relatives aux séances d'entreposage et de transport pour l'usage de l'analyseur Prime. Adhérer aux procédures standard pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Retirer les cartouches étalon et les déchets conformément aux directives locales. La pochette à déchets contient un conservateur (irritant oculaire, cutané et respiratoire).

Stockage

Conserver à une température de 15-30°C. La date d'expiration est imprimer sur l'avant de la cartouche étalon.

Instructions d'utilisation

Consulter les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour les instructions d'installation de la cartouche et les recommandations concernant les intervalles d'étalonnage. Retourner doucement la cartouche étalon plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est alors prête à l'emploi.

Trazabilidad des standards

Châine d'étalonnage des paramètres selon les produits de référence standard du NIST (National Institute of Standards and Technology).

Descrizione del prodotto

La tabella riportata sopra elenca le concentrazioni degli elementi costitutivi di calibratori e soluzioni contenuti nella cartuccia calibratore. Contiene le soluzioni acquisite descritte di seguito di singole sacche flessibili sigillate all'interno di scatole di cartone: 3 calibratori (A, B e F), soluzione di riferimento e una sacca per i rifiuti flessibile. Ogni sacca dispone di un riduttore e un ciuccio. I riduttori esposti della sacca sono allineati lungo la parte anteriore della scatola della cartuccia. I setti vengono perforati al momento dell'inserimento della cartuccia nell'analizzatore.

Uso previsto

Determinazione quantitativa di pH, PCO₂, e PO₂ nel sangue umano mediante un analizzatore Prime ABG Nova Biomedical.

Metodo

Per informazioni sul metodo e sui principi delle procedure di analisi, consultare il Manuale d'istruzione per l'uso dell'analizzatore Prime.

Composizione

I volumi dei calibratori sono elencati nella tavola riportata sopra. Non contiene componenti di origine umana. Si raccomanda tuttavia di adottare le normali procedure di laboratorio durante la manipolazione delle sostanze. (REF. NCCLS DOCUMENTO M29-T2).

Avvertenze e precauzioni

Utilizzo diagnostico in vitro.
Per istruzioni complete sull'uso, istruzioni di installazione, consigli relativi agli intervalli di calibrazione, informazioni sulla conservazione, autorizzazione a mietere, indicazioni relative alle scadenze e alle date di scadenza, vedere le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime. Adhierere alle procedure standard per la manipolazione dei reagenti di laboratorio. Smaltire le cartucce calibratore e i prodotti di scarico in conformità alla normativa vigente. La sacca per i rifiuti contiene un conservante (irritante per occhi, pelle e vie respiratorie).

Conservazione

Conservare a 15-30°C. Sulla parte anteriore di ciascuna cartuccia calibratore è stampata la data di scadenza.

Istruzioni per l'uso

Per istruzioni complete sull'installazione della cartuccia e per consigli relativi agli intervalli di calibrazione, consultare le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime. Per miscellare il contenuto, invertire delicatamente più volte la cartuccia calibratore. La cartuccia è pronta per l'uso.

Rilevabilità degli standard

Analiti rilevabili in base allo Standard Reference Materials del NIST (National Institute of Standards and Technology).

EC | REP Nova Biomedical GmbH Hessenring 13A, Geb. G 64546 Mörfelden-Walldorf Germany



200 Prospect Street
Waltham, MA 02454 U.S.A.

LPN 54236F 2020-02

Descrição do produto

A tabela acima contém as concentrações dos constituintes para os calibradores e soluções contidas no cartucho de calibrador. Contém as soluções aquosas a seguir indicadas dentro de sacos individuais acondicionados numa caixa de cartão: 3 calibradores (calibrador A, B e F) e 1 saco para as substâncias residuais. Cada saco inclui uma abertura com um septo. Estas aberturas expostas estão dispostas em linha na parte de trás da caixa do cartucho. Estes septos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador.

Uso pretendido

Para a determinação quantitativa de pH, PCO_2 , e PO_2 no sangue humano, utilizando o analisador Nova Biomedical Prime ABG.

Metodologia

Consultar o Manual de Instruções do analisador Prime relativamente à metodologia e princípios de teste.

Composição

Os volumes do calibrador encontram-se listados na tabela acima. Não contêm constituintes de origem humana, não obstante devem seguir-se as boas práticas do laboratório ao manusear-se estas substâncias. (REF.* DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Avisos e advertências:

Para uso em diagnóstico in vitro. Consultar o Manual de Instruções do analisador Prime para instruções de utilização completas, instruções de instalação, recomendações sobre os intervalos de validade, procedimentos de resolução de problemas, bem como a metodologia e princípios das procedimentos de teste.

Seguir as práticas normalmente exigidas para o manuseamento de reagentes laboratoriais.

Eliminar os cartuchos de calibrador e as substâncias residuais em conformidade com as directrizes em vigor no local. O saco para as substâncias residuais contém conservantes (irritante dos olhos, da pele e das vias respiratórias).

Conservação

Consevar a 15-30°C. A data de validade está impressa na parte de frente do cartucho de calibrador.

Instruções de utilização

Consultar as Instruções de Utilização do analisador Prime para instruções de instalação, cartuchos de cartucho e recomendações sobre os intervalos de calibração.

O cartucho de calibrador tem de ser delicadamente invertido várias vezes para misturar homogeneamente o conteúdo. O cartucho está pronto a ser utilizado.

Rastreabilidade dos padrões

Os analitos foram analisados por comparação a materiais de referência certificados NIST.

Produktbeskrivning

I ovanstående tabell visas koncentrationer av beståndsdelar för kalibratorna och lösningarna som finns i kalibratorkassetten. Varje enskild flexibel påse som är innesluten i en kartong innehåller följande vattenhaltiga lösningar: 3 kalibratorer (kalibrator A, B och F), referenslösning och en flexibel avfallsfäste. Vatten påsen finns en anordning med skjälvägg. De blottlagda påsnördningarna är satta i en längd den bakre delen på kassettkartongen. Det görs här i dessa skjälvägg när kassetten sätts in i analysatorn.

Användningsanvisning

För kvantitativ fastställning av pH, PCO_2 , och PO_2 i mänskoblad med hjälp av Nova Biomedical Prime ABG-analysatorn.

Metodik

Se bruksanvisningen för prime-analysatorn för provmetoder och principer.

Sammansättning

Kalibratorpolymer visas i ovanstående tabell. Innehåller inte några beståndsdelar av mänskligt ursprung. Korrekt laboratorepraxis ska dock följas när dessa material hanteras. (REF. NCCLS DOKUMENT M29-T2).

Varningar och försiktighetsåtgärder:

Är endast tillåtet för in vitro-användning.

Se bruksanvisningen för Prime-analysatorn för fullständiga anvisningar för användning, installationsanvisningar, rekommendationer för kalibreringsintervaller, felsökning-information samt metodik och principer för provproceduren.

Följ erforderlig standardpraxis för hantering av laboratoriereagenser. Kassera kalibratorkassetter och avfallsprodukter enligt gällande föreskrifter. Avfallsfästen innehåller konserveringsmedel (irriterande för ögon, hud och andningsorgan).

Förvaring

Förvaras vid 15-30°C. Utgångsdatumet är tryckt på kalibratorkassetten framsida.

Anvisningar för användning

Se bruksanvisningen för Prime-analysatorn för fullständiga anvisningar för installation av kassetten och rekommendationer för kalibreringsintervaller. Kalibratorkassetten måste vändas försiktigt flera gånger så att innehållet blandas ordentligt. Kassetten är klar att användas.

Spårformåga - Standarder

Analys sparas med NIST Standardreferensmaterial.